



«How an Italian Composer came to create the first all-Indian opera»: The approach to Native American motifs and musical sources in Winona

ALOMA BARDI

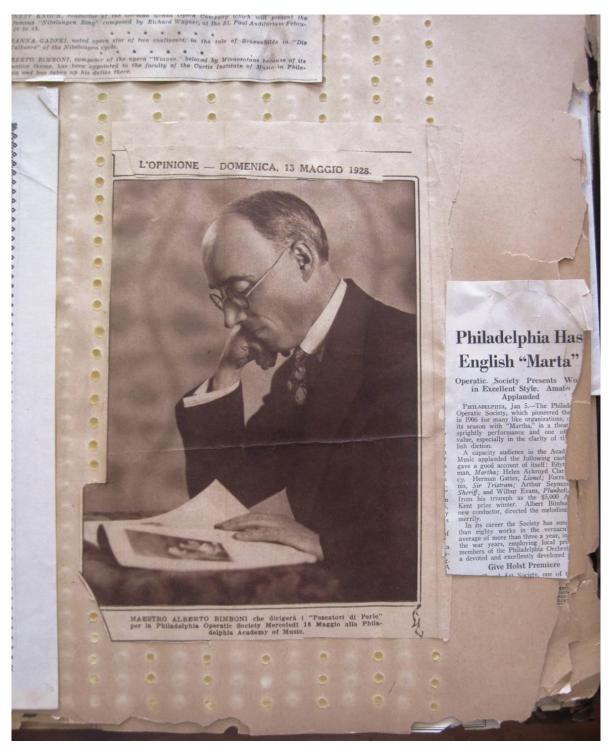
(ICAMUS - THE INTERNATIONAL CENTER FOR AMERICAN MUSIC)



Musical America, April 20, 1918. Article on Winona. In Alberto Bimboni's Scrap Book, The ICAMus Archive.

Matured from the international influence and resonance of Puccini's "American Opera," *La Fanciulla del West*; from the Indianist movement in American music, that produced operas as well as instrumental works; and from the complex interconnections explored by Davide Ceriani and Barbara Boganini, Alberto Bimboni's "All-Indian Opera" in three acts, *Winona*, was composed from 1915 to 1918 to a libretto by Perry S. Williams narrating the story of a Dakota Indian "princess" as a Romantic heroine, and her relationship to the tribal traditions of her people; Winona dies to rebel against an arranged marriage.

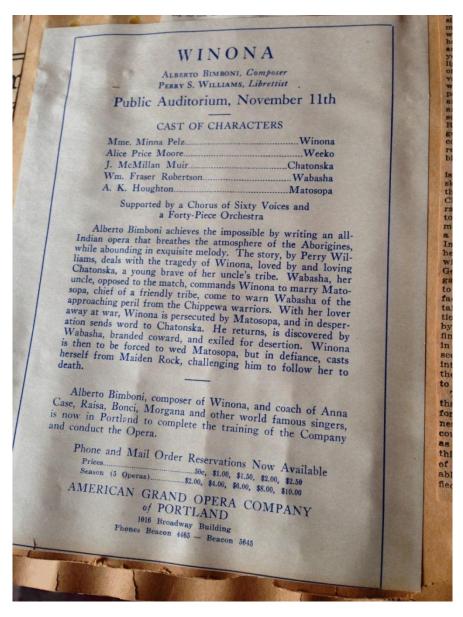
Here is a photographic portrait of Florence-born Alberto Bimboni. At the time of the composition of *Winona*, Bimboni's reputation as composer, conductor, and coach was well-established in the United States. *Winona* was staged in 1926 in Portland and in 1928 in Minneapolis, to great success and critical acclaim.



Alberto Bimboni in a photographic portrait, *L'Opinione*, May 13, 1928. Alberto Bimboni's Scrap Book, The ICAMus Archive.

Let us read a concise synopsis of the opera directly from the original poster of the 1926 premiere production in Portland, OR, conducted by the composer:

The story, by Perry Williams, deals with the tragedy of Winona, loved by and loving Chatonska, a young brave of her uncle's tribe. Wabasha, her uncle, opposed to the match, commands Winona to marry Matosapa, chief of a friendly tribe, come to warn Wabasha of the approaching peril from the Chippewa warriors. With her lover away at war, Winona is persecuted by Matosapa, and in desperation sends word to Chatonska. He returns, is discovered by Wabasha, branded coward, and exiled for desertion. Winona is then to be forced to wed Matosapa, but in defiance, casts herself from Maiden Rock, challenging him to follow her to death.



Winona, original poster of the 1926 premiere production in Portland, OR, conducted by the composer. Alberto Bimboni's Scrap Book, The ICAMus Archive.

At the time of the opera's second performance in Minneapolis, Bimboni—who had immigrated to the US 17 years earlier—was awarded the prestigious Bispham Memorial Medal for his work in promoting American opera.

The medal, presented by the American Opera Society of Chicago from 1921 onwards, was awarded to American composers for an opera on an American subject.

Five other operas on Native American subjects, or relations between European Americans and Native Americans, were awarded it: *Alglala*, by another Italian-American composer, Francesco Bartolomeo DeLeone; *Shanewis*, by Charles Wakefield Cadman; *Natoma*, by Victor Herbert; *Narcissa: Or, The Cost of Empire* by Mary Carr Moore (premiered in 1912), on the missionaries, Marcus and Narcissa Whitman and the attack on their mission in Walla Walla in 1847; and *Manabozo* (the name of a spirit in the Chippewa religious beliefs) by Thomas William Lester.

The American Opera Society encouraged American ethnic motifs, and the dramatic aspects of coexistence of diversities in North America.

Bispham Memorial Medal (1920s-1930s)

Native-American subject matter

Natoma (1911) by Victor Herbert (1859-1924)

Narcissa: Or, The Cost of Empire (1912) by Mary Carr Moore (1873-1957)

Shanewis: Or, The Robin Woman (1918) by Charles Wakefield Cadman (1881-1946)

Alglala (1924) by Francesco Bartolomeo DeLeone (1887-1948)

Manabozo (1929) by Thomas William Lester (1889/1891-1956)

African-American/Haitian subject matter

Ouangal: A Haitian Opera in Three Acts (1932) by Clarence Cameron White The Emperor Jones (1933) by Louis Gruenberg (1884-1964) Porgy and Bess (1935) by George Gershwin (1898-1937) - Awarded in April 1937

Here follows a select list of Indianist Operas by American composers. Regarded as controversial today, the Indianist movement—born from the ethnographic and ethnomusicological research, and from the technological advancement allowing the reproduction and transcription of sound and of an orally transmitted music culture—was also a part of the interest in the exotic at the time.

There were Exoticisms of diverse provenance: "Orientalisms" were popular, too. Composers became interested in the "exotic" scales and rhythms, advancing through Western music since the late 19th century.

Indianist Operas (Select List)

Poia (1910) - Arthur Nevin (1871-1943)

Natoma (Metropolitan Opera, Feb. 28, 1911; Cleofonte Campanini, conductor) - Victor Herbert (1859-1924)

Narcissa: Or, The Cost of Empire (1912) - Mary Carr Moore (1873-1957)

Winona (ca. 1915-1918) - Alberto Bimboni (1882-1960)

Shanewis: Or, The Robin Woman (1918) - Charles Wakefield Cadman (1881-1946)

Alglala (1924) - Francesco Bartolomeo DeLeone (1887-1948)

Manabozo (An Opera in 3 Acts, Op. 80; 1929) – Thomas William Lester (1889/1891-1956; born in England; in the US since 1902)

In addition, here is an even shorter, however significant, list of Italian individuals (three composers and one outstanding photographer and ethnologist, Carlo Gentile) who gave an original contribution to, or were inspired by, the Indianist movement.

Italian original contribution to the American Indianist movement

Carlo Gentile (1835-1893) - photographer & ethnologist, adoptive father of Native American civil rights activist, Carlos Montezuma (1866-1923) Giacomo Puccini (1858-1924) - *La Fanciulla del West* (1910) Alberto Bimboni (1882-1960) - *Winona* (ca. 1915-1918) Francesco Bartolomeo DeLeone (1887-1948) - *Alglala* (1924)

On the biographical side, there was a major personal involvement of Bimboni in *Winona*. Ms. Winona Bimboni, the composer's daughter, born in 1916 and a well-known dance teacher in New York City, was evidently conceived during his compositional fervor and affection for his main character. Ms. Bimboni played a central role in the preservation of her father's work.



Featured in the Nov. winkle Production of "Beauty and the Beast" will be Winona Bimboni, choreographer and dance director, who will appear as mean sister, Lucinda. Miss Bim-boni has an extensive theatrical background. She has been soloist and choreographer for the Chautaugua Cpera auqua Cpera Association, the Cleveland Light Opera Theatre, the Association Russian Grand Opera Company the Julliard Opera Association; ar she was Premiere Danseuse for five seasons for Shubert Prod The above pose when the appeared professionally with Jose Limon two summers also. Miss Bimboni's many ballet and modern dance students will undoubtedly delight in being on the other side of the foctlights watching their teacher perform on stage. "Beauty and the Beast" Theatre presented Monticello Elementary P. T

Winona Bimboni (1916-1982), Alberto Bimboni's daughter, ballet dancer and dance teacher. Julia Jacobs also appears in photo on the left. From the personal archive of Judith Lungen.

A copy of the manuscript orchestral and piano-vocal scores of *Winona*, with manuscript revisions/additions in the librettist's hand and in the hand of the composer's daughter, as well as Bimboni's unique *Winona*-related Scrap Book were long preserved by Winona Bimboni, who died in 1982. She left her father's collection with her close friend, Julia Jacobs of Monticello, NY. When Ms. Jacobs expressed her intention to donate the Bimboni Collection to ICAMus, we arranged an expedition to her home in late August, 2014, and we made excerpts from the video of that interview accessible on You Tube. Sadly, Julia passed away shortly thereafter, in November 2014, at age 91.

_

¹ Julia Jacobs presents score of "Winona" by Alberto Bimboni, https://www.youtube.com/watch?v=rRVkuOL9bNo - Jack lee, Interviewer; Roberta Prada, Producer. Published September 4, 2014.



The Alberto Bimboni Collection, gift from Julia Jacobs, donated to ICAMus in August 2014: Copy of Piano-Vocal Score of *Winona*; copy of full score of *Winona*; *Winona*-related Scrap Book. The ICAMus Archive, Ann Arbor, MI.





The Alberto Bimboni Collection, gift from Julia Jacobs, donated to ICAMus in August 2014: Winona-related Scrap Book. The ICAMus Archive, Ann Arbor, MI.

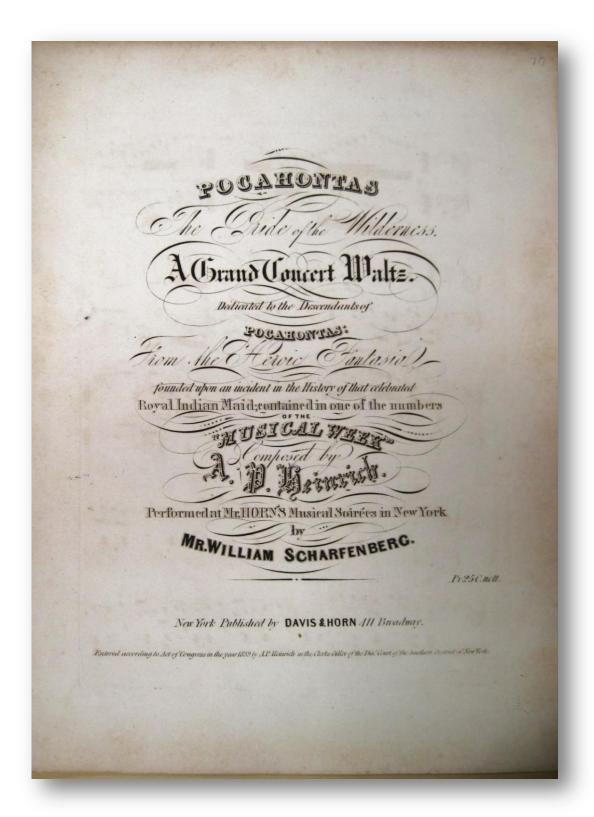
Winona finds its sources in old legends and American national identity myths. Native Americans had been portrayed in American music since the late 18th century², with remarkable early examples of a romantically sympathetic look at them.³ Those legends also conveyed a sense and memory of places named after a young Indian "princess" who jumped to her death from a bluff, to escape from an arranged marriage.

² Michael V. Pisani, *Imagining Native America in Music* (New Haven and London: Yale University Press, 2005).

³ John Bray (1782-1822), *The Indian Princess: Or, La Belle Sauvage. An Operatic Melo Drame in Three Acts* (Philadelphia: G.A. Blake, 1808). Anthony Philip Heinrich (1781-1861), *Pocahontas: The Pride of the Wilderness* (New York: Davis & Horn, 1839).



John Bray (1782-1822), A Song from *The Indian Princess: Or, La Belle Sauvage.* An Operatic Melo Drame in Three Acts (Philadelphia: G.A. Blake, 1808).



Anthony Philip Heinrich (1781-1861), *Pocahontas: The Pride of the Wilderness* (New York: Davis & Horn, 1839). The Library of Congress Music Division, Heinrich Collection.

The legend of Winona – We-No-Nah, "First-born daughter" – dates back at the latest to the 18th century. The locations of Lake Pepin (Minnesota & Wisconsin sides) and Maiden Rock resonate with this folk tale. Mary Eastman (1818-1880) wrote about it in 1849: *Dacotah: Or, Life and*

Legends of the Sioux Around Fort Snelling. Margaret A. Persons, a local Wisconsin writer, wrote an epic poem on this subject: Legend of Maiden Rock (epic poem in 8 pages; published in Wisconsin, ca. early 20th century?).

Mark Twain, in his charming memoir and travel book, *Life on the Mississippi* (1883)⁴ noted this legend's power to evoke enduring images and emotions. Let's read a brief excerpt:

And so we glide along: in due time encountering those majestic domes, the migthy Sugar Loaf, and the Maiden's Rock—which latter, romantic superstition has invested with a voice; and ofttimes as the birch canoe glides near, at twilight, the dusky paddler fancies he hears the soft sweet music of the long-departed Winona, darling of Indian song and story.⁵

It appears, from this remarkable passage, that when Mark Twain wrote *Life on the Mississippi*, Winona had already long been associated with music, contributing to the magical renown of these places.

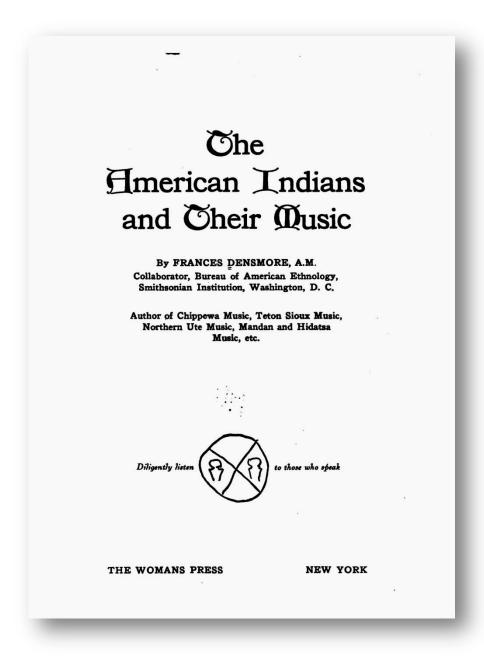


Alberto Bimboni's *Winona*, a Native-American legend, and a sense of place. Illustrated article in *The Oregon Sunday Journal*, November 9, 1926. Alberto Bimboni's Scrap Book, The ICAMus Archive.

⁵ Twain, Life on the Mississippi, Chapter 59, "Legends and Scenery," 479-480.

⁴ Mark Twain, *Life on the Mississippi*. "With more than 300 Illustrations" (Boston: James R. Osgood & Co., 1883).

If Puccini's inspiration played a central role in the composition of *Winona*, even more crucial was Bimboni's research of historical sound documents and sources. He researched Chippewa melodies from Native Americans in Minnesota and in the collections of the Smithsonian Institution, assembled by ethnographer and ethnomusicologist, Frances Densmore.⁶



Frances Densmore, *The American Indians and Their Music* (New York: The Womans Press, 1926), Title Page.

_

⁶ Frances Densmore (1867-1957), *Chippewa Music* (Washington, DC: Smithsonian Institution, 1910); *Indian Action Songs* (Boston: C.C. Birchard & Co., 1921); *The American Indians and Their Music* (New York: The Womans Press, 1926); *Chippewa Customs* (Washington, DC: Smithsonian Institution, 1929).

Adaptations of Indian Music

HE first adaptations of Indian music were contained in Miss Fletcher's book A Study of Omaha Indian Music, published in 1893. Prof. Fillmore harmonized the songs of the Omaha and neighboring tribes collected by Miss Fletcher and presented some in fourpart harmony, similar to hymns, others with an accompaniment of simple chords, and others with octaves or chords in the bass marked with accents to represent the sound of the drum. Arpeggio chords and a tremolo of octaves or chords occurred in some of these harmonizations. The melody, with the Indian words, formed the upper or soprano part, and in some instances two signatures (or keys) are indicated in the same song. There are frequent changes of measure-lengths in accordance with the accenting of the melody by the Indian singer.

The first arrangements of Indian songs with typical piano accompaniment were the work of Carlos Troyer, who, as already stated, went to live among the Zuni in 1888. Troyer introduced Indian songs to the concert platform, paraphrasing the words of the Indian song or describing an Indian custom in simple verse and writing an accompaniment in the accepted form. His verse was usually in regular rhythm and as Indian songs are irregularly accented it appears probable that the Indian melodies were changed to fit the meter of the poem. The popularity of Troyer's work assisted greatly in arousing a general

[140]

Frances Densmore, *The American Indians and Their Music* (New York: The Womans Press, 1926), p. 140.

The perceptive 1918 *Musical America* article titled "How an Italian composer came to create the first all-Indian opera" stresses *Winona*'s Italian melody and style, and how Bimboni mitigated controversial issues through his Italian approach, both culturally and compositionally. A critical reading of *Winona*'s Scrap Book and the documentation it collects makes it possible to shed light on such topics.

MUSICAL AMERICA

How an Italian Composer Came to Create the First "All-Indian" Opera

Alberto Bimboni Discusses the Origin and Characteristics of His "Winona"—All Rôles Enacted by Aboriginals—Made Exhaustive Study of Redman's Songs and Mingled with Indians to Get "Atmosphere"—Has Not Altered Original Themes in Incorporating Them in His Score—Singers the Dominant Factor



"I want this to be an opera for singers rather than an opera for the orchestra, like so many modern operas. In the steps of Verdi I wish to follow, to write music for the heart, not the mind, of the audience. There must be a spontaneous appeal as there is. in Verdi, otherwise we had better not try to write operas at all. And in working on this taneous appeal as there is in Verdi; otherwise we had better not try to write operas at all. And in working on this pure Indian material, I have found it possible to set it for the voices so that it is wonderfully effective. If it is anythe single so that the single so the single so that the single so the single so that the single so the single so that the single so that the single so the sing

HEIFETZ AND McCORMACK THRILL PROVIDENCE, R. I.

HEIFELZ AND McCORMACK
THRILL PROVIDENCE, R. I.

Violinist Creates Sensation in Recital—
Tenor's Appearance Becomes
Portiotic Demonstration
Provide Commonstration
And Commonstration
And Commonstration
Provide Commonstration
Provide Commonstration
Provide Commonstration
Another Contained Commonstration
Another Commonstration
Another Commonstration
Provide Commonstration
Provide Commonstration
Provide Commonstration
Another Commonstration
Provide Commonstrat

Home City and the control of the con

American Criterion Society Hears Gifted

At the meeting of the American Criterion Society at the Hotel Plaza, New
York, on April 5, Beatrice Horsbrugh,
violinist, won favor by her playing of
a Fiocco Allegro, the Tartini-Kreisler
Variations and pieces by Tertius Noble
and Mozart-Auer. Aline wan Barentzen,
pianist, was heard in Chopin, Liszk,
Fauré, Albeniz and Robopin, Liszk,
Fauré, Albeniz and Robopin, Liszk,
Fauré, Albeniz and Robopin, Liszk,
and Elda Vettor, are and Songa by Ball and SansSouri, aris and songs by Ball and SansSouri, aris and songs by Ball and Sans-

NEW OPERA OPENS IN SAN FRANCISCO

Aida" Launches Season Band, to Tour Australia with

American Music

San Francisco, Cal., April 8.
principal event of the week was topening of the Washington 1.
Theater by the San P.

Lawrence Erb gave an attractive program. A students' recital was given on March 19.



Mildred Dilling

"RECOGNIZED INTERNATIONALLY AS ONE OF THE CREATEST AUTHORITIES AND ONE OF THE MOST SUCCESSFUL VOICE TEACHERS OF THE PRESENT DAY."

OSCAR SAENG

MARTIN RICHARDSON TENOR

HA, WIS.

Richardson sang with a finish, a verve and spirit and a beauty of enue
t his numbers gems to remember. IA.

rdson uses his beautiful voice merely as the vehicle of expression for his refined mentality. His was a thoroughly satisfying and artistic performance.

> Musical America, April 20, 1918, 21. Article on Alberto Bimboni and Winona. Alberto Bimboni's Scrap Book, The ICAMus Archive.

This opera incorporates Native American traditional chants, Chippewa and Sioux songs, love, war, and hunting songs. In order to respect the Indian musical traditions, Bimboni composed the choral scenes in unison, avoiding part-singing. Not only all the opera characters are American Indians, but some performers were of Native American descent as well.

The compelling opening scene of Act I displays a naturalistic and cultural depiction of Indian life and landscape—the night, the flute, Chatonska's arrival on his canoe and his love call.



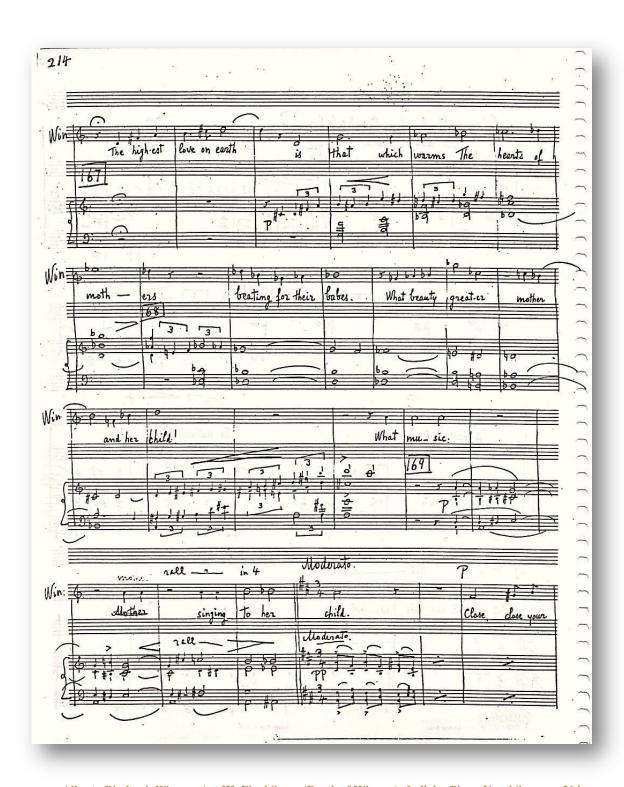
Alberto Bimboni, Winona, Act I, Scene 1. Orchestral Score, pp. 10-11: depiction of the night, the flute call, Chatonska's arrival on his canoe and his love call.

Unpublished. Copy of holograph manuscript. The ICAMus Archive.

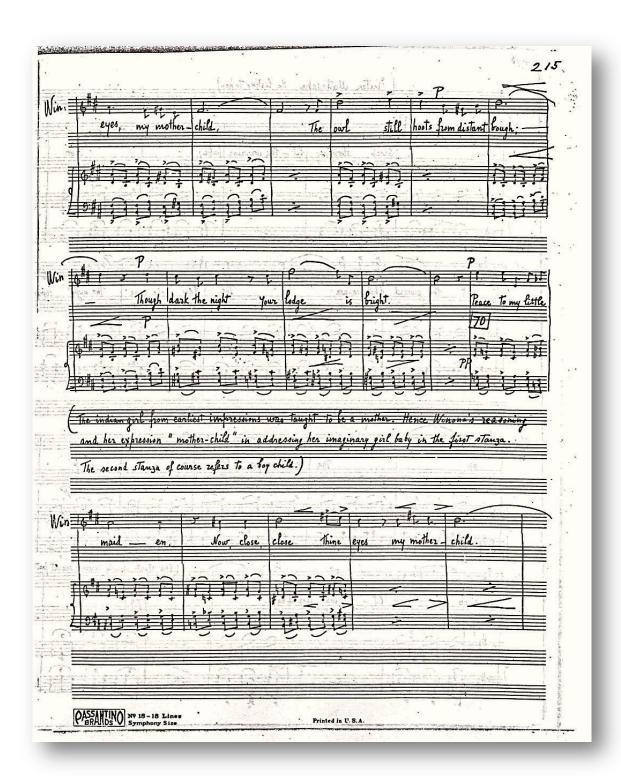


Alberto Bimboni, *Winona*, Act I, Scene 1. Orchestral Score, pp. 12-13: depiction of the night, the flute call, Chatonska's arrival on his canoe and his love call. Unpublished. Copy of holograph manuscript. The ICAMus Archive.

Winona's lullaby in the final scene of Act III, just before her leap from the cliff, acquires the powerful color of preparation for a ritual suicide, thanks to the melody here introduced, very similar to Densmore's transcriptions of Indian sound documents, such as the Chippewa lullaby that we can see on page 60.



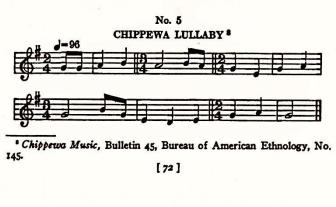
Alberto Bimboni, *Winona*, Act III, Final Scene (Death of Winona): *Lullaby*. Piano-Vocal Score, p. 214. Unpublished. Copy of holograph manuscript. The ICAMus Archive.



Alberto Bimboni, *Winona*, Act III, Final Scene (Death of Winona): *Lullaby*. Piano-Vocal Score, p. 215. Unpublished. Copy of holograph manuscript. The ICAMus Archive.

Children's Songs

E cannot imagine a mother without a lullaby, and the Indian women croon to their babies just as mothers do in our own race. The Iullabies were not composed, nor "received in dreams" (like the important songs), but they developed gradually from the gentle crooning sounds with which the mothers soothed the little children. An old Indian smiled when I asked him about Iullabies, and said "the women used to sing something to the children," but he did not dignify a lullaby by the name of "song." Sometimes the women record only a sort of "endless tune" when asked for a lullaby, but in many tribes there are distinct melodies sung to the babies. Such a lullaby was found among the Chippewa and their neighbors the Menominee, the same melody with slight variation being recorded in many localities through Minnesota and Wisconsin. The Chippewa woman still



Frances Densmore, Chippewa Lullaby, in The American Indians and Their Music (New York: The Womans Press, 1926), p. 72.

This opera is characterized by a continuous flow of ariosi, arias, duets, trios, quartets, choral scenes, instrumental introductions and preludes, solo instrumental "voices," where the melodic phrasing blends into the rhythmic diversity and constant changes, as well as frequent alterations, making this score tonally adventurous. The Native-American carefully researched "authenticity" never produced truer operatic substance.

Winona was completed in 1918, eventually staged in 1926 and 1928. Meanwhile, Puccini had died in 1924. A Tuscan-American, inspired by the concise, non-decorative exoticism of Puccini's approach to the American musical sources, Bimboni in a way "followed" Puccini to America, and in the US he grew new roots and developed an original style, that the rapidly changing American society and musical world of the 1920s and 1930s Jazz Age soon considered obsolete, while orienting the interests of composers towards other identities.



Alberto Bimboni, Photographic portrait, c. 1915, *Musical America*, April 20, 1918, 21. In the composer's Scrap Book, The ICAMus Archive.

In the full awareness of the controversial issues touched by *Winona*'s subject matter, particularly in the light of today's historically informed, ethnically aware American-Music studies, we welcome this opportunity to experience the distinctive character of this score, and also to acknowledge a yet one more international expansion of the most influential Giacomo Puccini—Puccini, once considered a local composer.

The study of Alberto Bimboni and his opera, *Winona*, makes it possible to work on a new page in the book of American-music history—in an international perspective.



Soprano Minna Pelz as Winona, during rehearsals for the opera premiere in Portland, OR, Nov. 11, 1926. Article from *The Sunday Oregonian*, Portland, OR, October 31, 1926; in Alberto Bimboni's Scrap Book, The ICAMus Archive; gift of Julia Jacobs (1922-2014). Ms. Pelz was renowned as "Portland's Own Prima Donna." She was also the director of her chorus, the Minna Pelz Singers.



Alberto Bimboni's Scrap Book, gift of the late Julia Jacobs, at The ICAMus Studio in Ann Arbor, MI, USA.

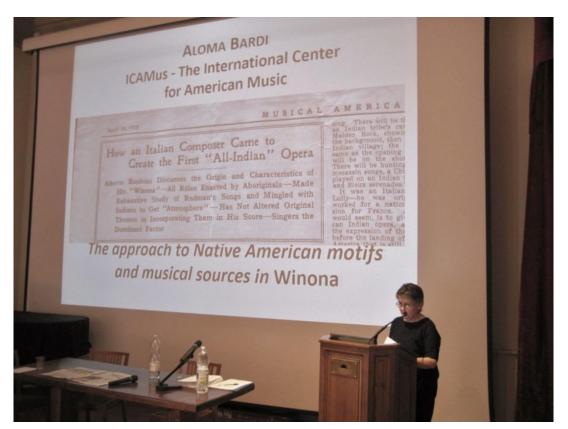
IN REMEMBRANCE OF JULIA JACOBS, UNWAVERING CHAMPION OF WINONA'S "SONG AND STORY."



Julia Jacobs (1922-2014) at her home in Monticello, NY, August 27, 2014, on the day she donated the Bimboni Collection to the ICAMus Archive.



Winona • Essays from "Intersections/Intersezioni" 2017 - ICAMus Session • © ICAMus & Intersections 2018 • Aloma Bardi.





Aloma Bardi presenting at "Intersections/Intersezioni" - ICAMus Session, Kent State University, Florence Program, June 1st, 2017.